



CATALOGO GENERALE GENERAL CATALOGUE

WOOD
our
passion










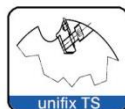
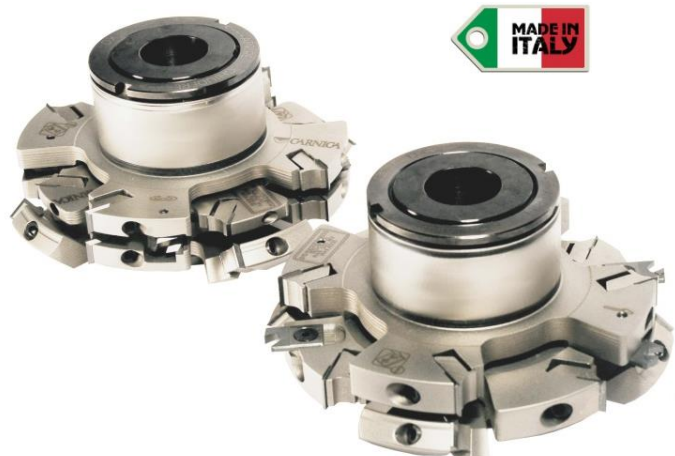
Edizione 13



Cap. 8

PERLINE
TOUNGHE AND GROOVE
MACHAMBRANDOS
SPUNDBRETT-BEARBEITUNG

ARTICOLI		Pag.
15 100		8.1
15 101		8.9
15 102		8.11
15 141		8.13
15 117		8.15
15 137		8.17
15 133		8.19
		8.20



GRUPPI FRESE PER PERLINE AD ALTO RENDIMENTO

Gruppi di frese progettate per impiego su macchine scorniciatrici con l'uso di alte velocità d'avanzamento. Ogni gruppo è composto da elementi normalizzati e montati su mozzo. Gli inserti sono del tipo standard EUROSISTEM

HIGH PERFORMANCE MATCHBOARD SET (TOUNGUE+GROOVE)

Specially designed cutters set for application on moulding machines, high feed speeds proof tooling. Each set is composed of standardize elements in a mounted on dedicated sleeve. The inserts are standard EUROSISTEM type

GRUPO DE FRESAS PARA MACHO-HEMBRA DE ALTO RENDIMIENTO

Grupo de fresas particularmente proyectado para el trabajo en máquina molduradora con uso de alta velocidad de avance. Este grupo está compuesto de elementos normalizados y montados sobre tubo. Casi todas las cuchillas son del tipo eurosistem

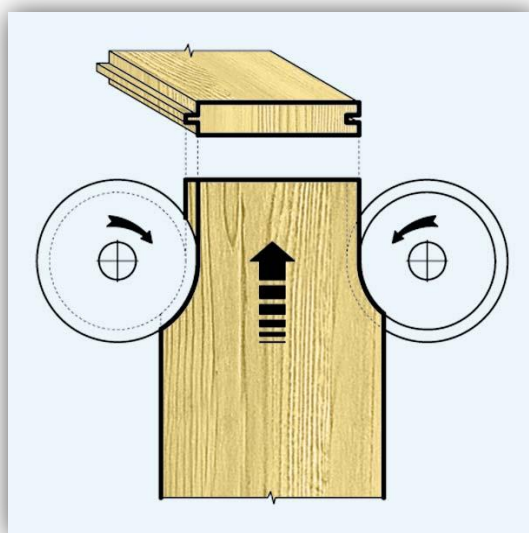
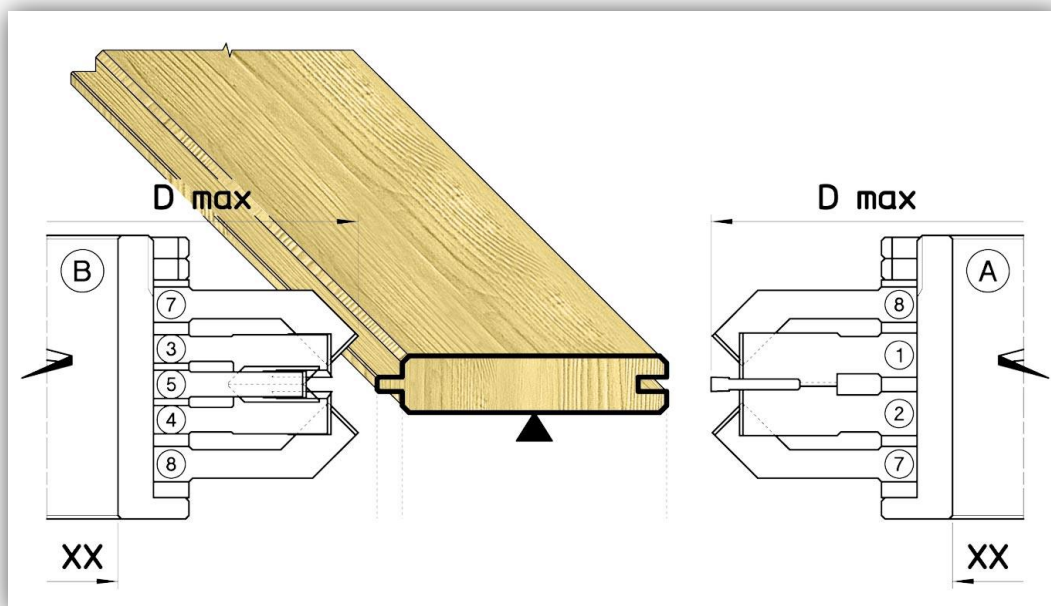
HOCHLEISTUNGSFRÄSER FÜR SPUNDBRETT

Fräsergruppen vor allem für den Einsatz auf Kehlmaschinen mit hoher Vorschubgeschwindigkeit entwickelt. Jede Gruppe besteht aus genormten auf Spindelfransch montierte Elemente und Eurosistem-Einsätzen

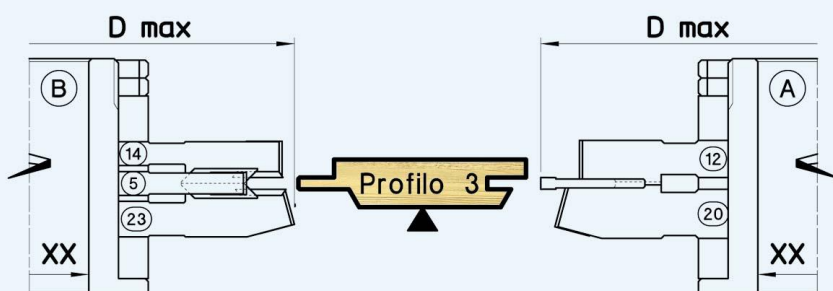
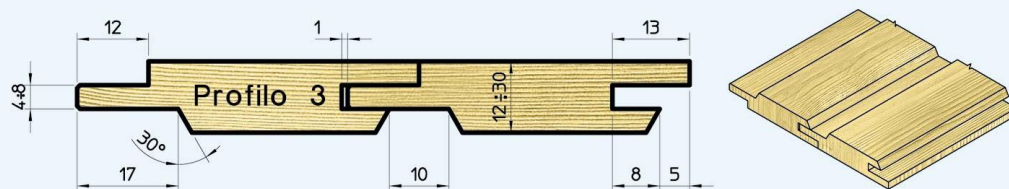
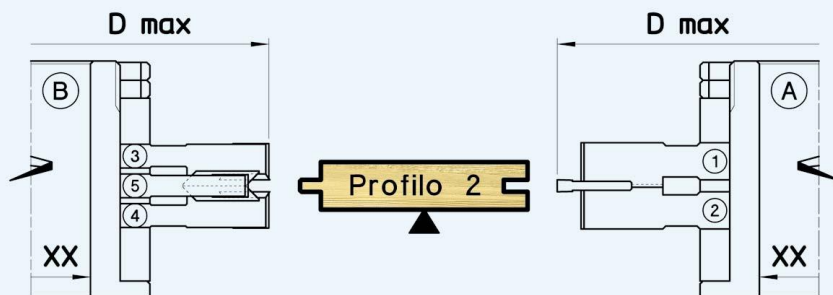
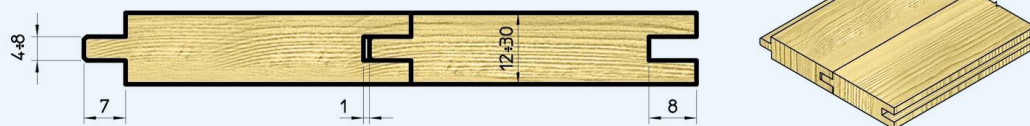
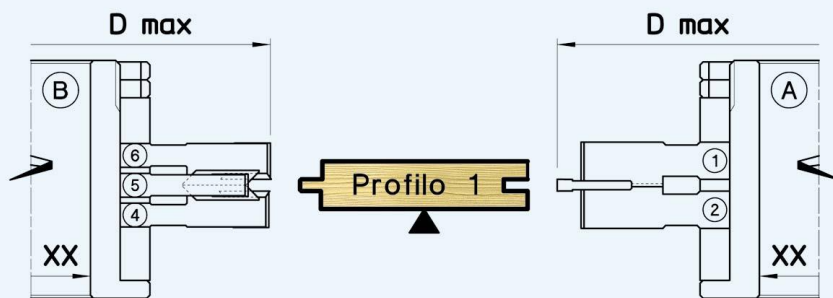
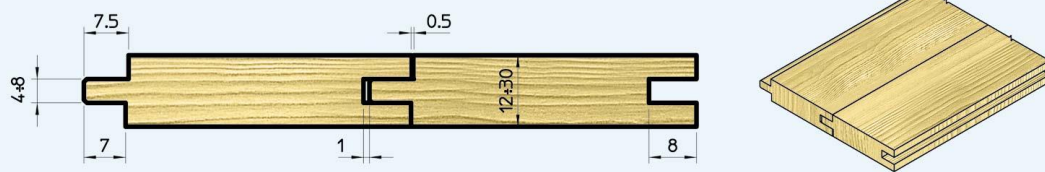
Articolo	N° Prof	Z	D max A	D max B	XX
15 100 2048181 XX	1	2	176	161	30-31,75-35-40-50
15 100 2048180 XX	1	4	176	161	30-31,75-35-40-50
15 100 2049181 XX	2	2	176	160	30-31,75-35-40-50
15 100 2049180 XX	2	4	176	160	30-31,75-35-40-50
15 100 2050181 XX	3	2	186	193	30-31,75-35-40-50
15 100 2050180 XX	3	4	186	193	30-31,75-35-40-50
15 100 2051181 XX	4	2	176	193	30-31,75-35-40-50
15 100 2051180 XX	4	4	176	193	30-31,75-35-40-50
15 100 2052181 XX	5	2	187	177	30-31,75-35-40-50
15 100 2052180 XX	5	4	187	177	30-31,75-35-40-50
15 100 2053181 XX	6	2	176	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2053180 XX	6	4	176	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2054181 XX	7	2	186	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2054180 XX	7	4	186	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2055181 XX	8	2	176	178	30-31,75-35-40-50
15 100 2055180 XX	8	4	176	178	30-31,75-35-40-50
15 100 2056181 XX	9	2	186	171	30-31,75-35-40-50
15 100 2056180 XX	9	4	186	171	30-31,75-35-40-50
15 100 2057181 XX	10	2	176	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2057180 XX	10	4	176	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2058181 XX	11	2	186	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2058180 XX	11	4	186	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2059181 XX	12	2	176	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2059180 XX	12	4	176	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2060181 XX	13	2	176	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2060180 XX	13	4	176	176	30-31,75-35-40-50
15 100 2061181 XX	14	2	176	181	30-31,75-35-40-50
15 100 2061180 XX	14	4	176	181	30-31,75-35-40-50

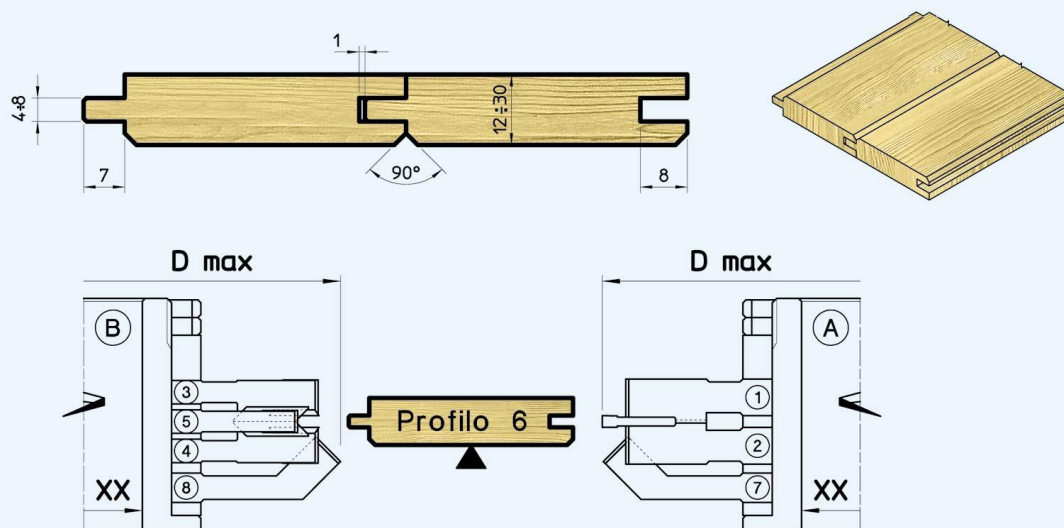
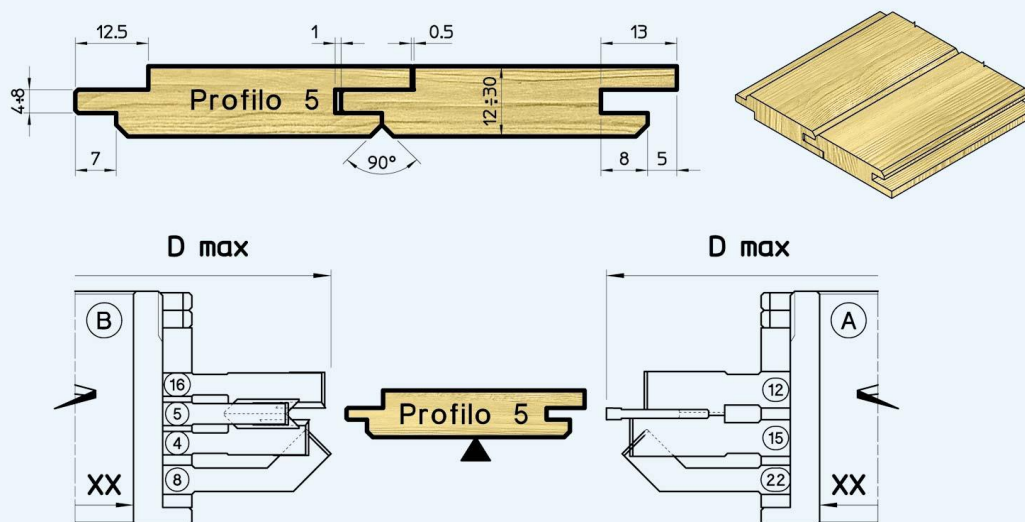
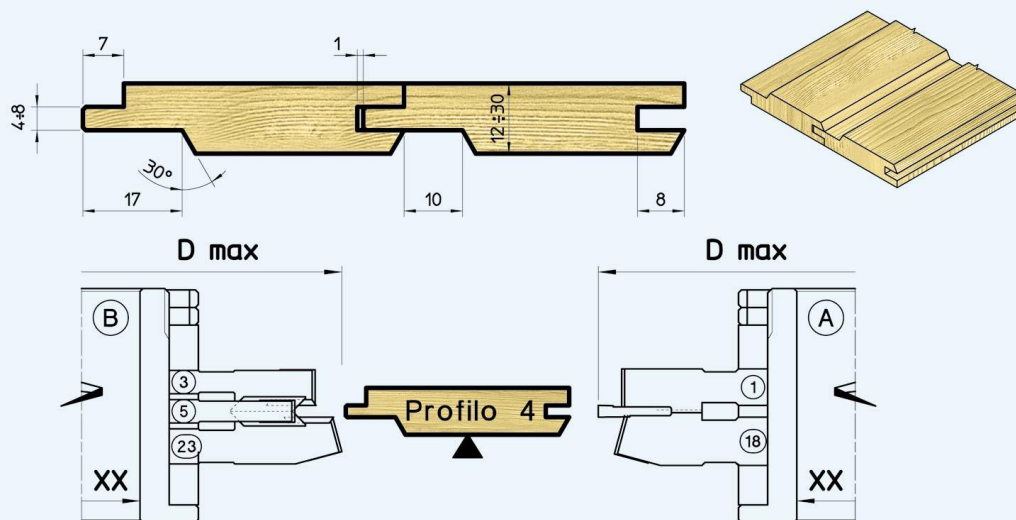


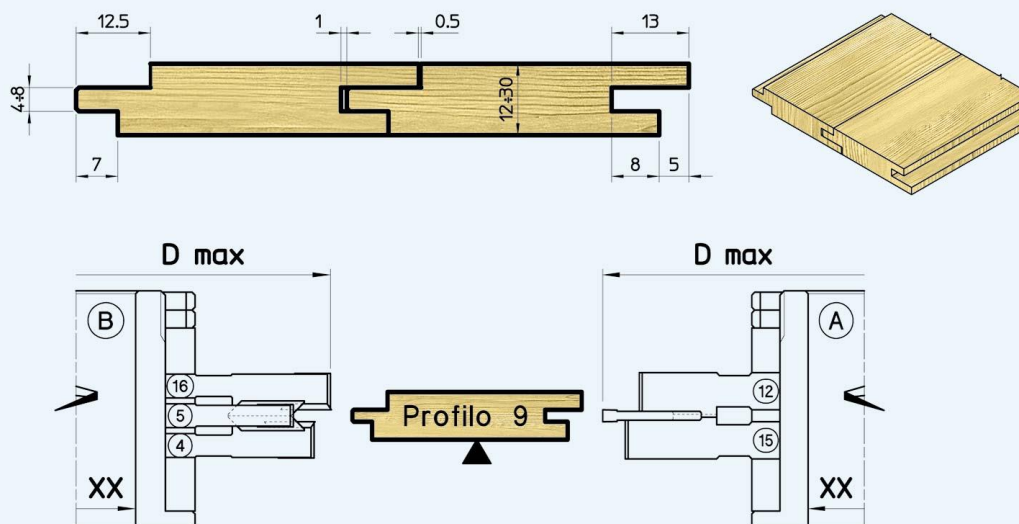
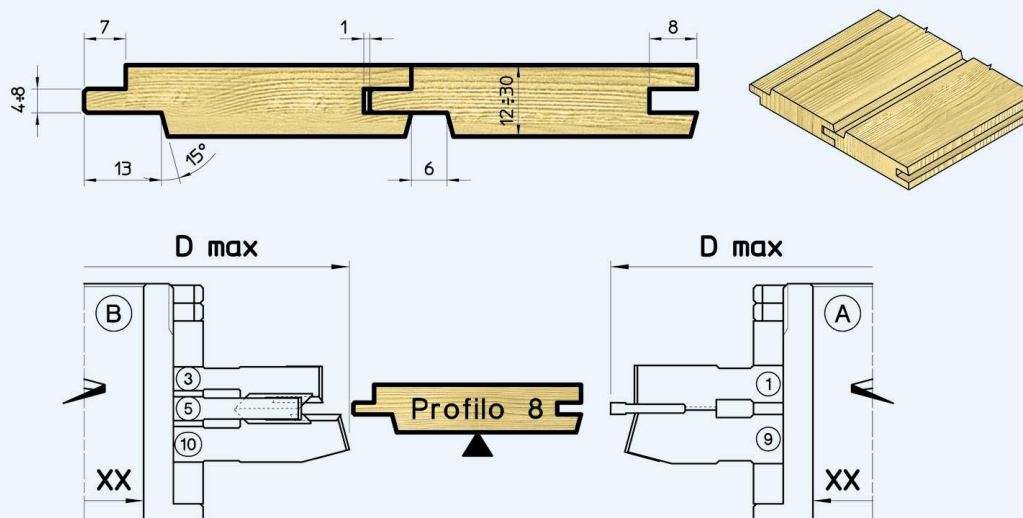
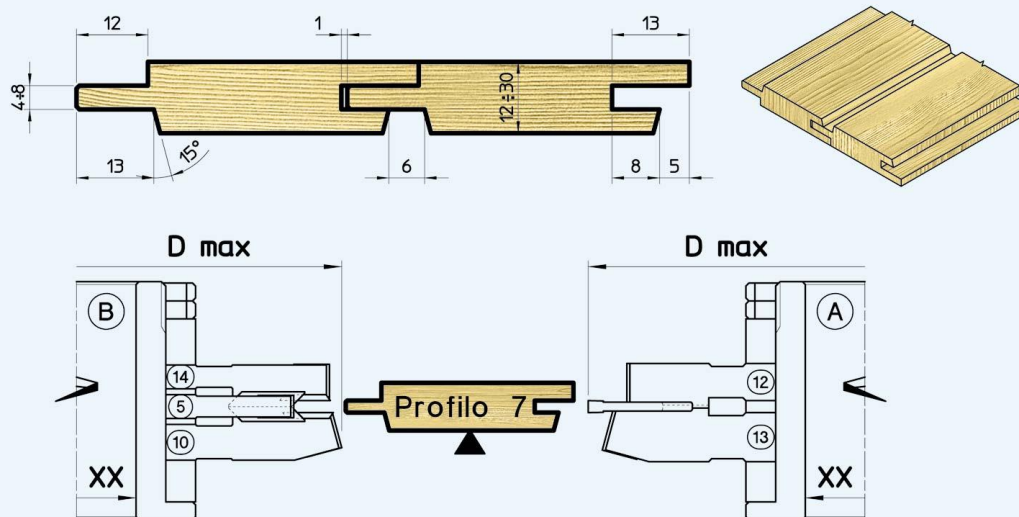
15 100 PER RIVESTIMENTI FOR WALL PANEL PARA REVESTIMIENTO FÜR WANDBEKLIEDUNG

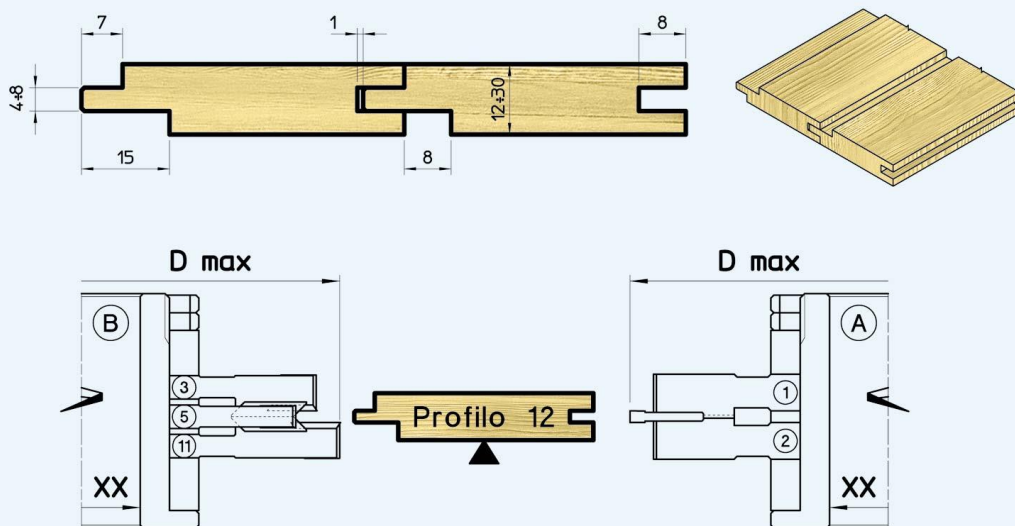
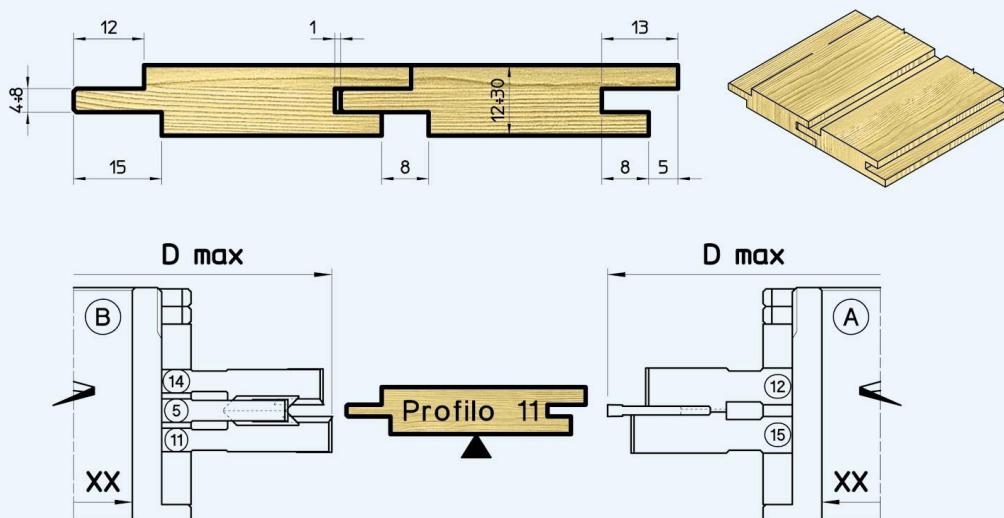
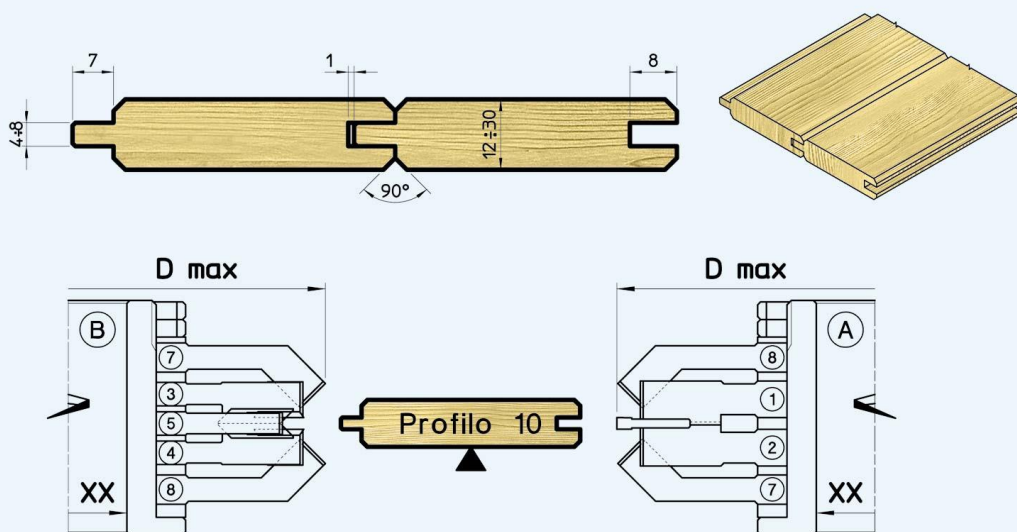


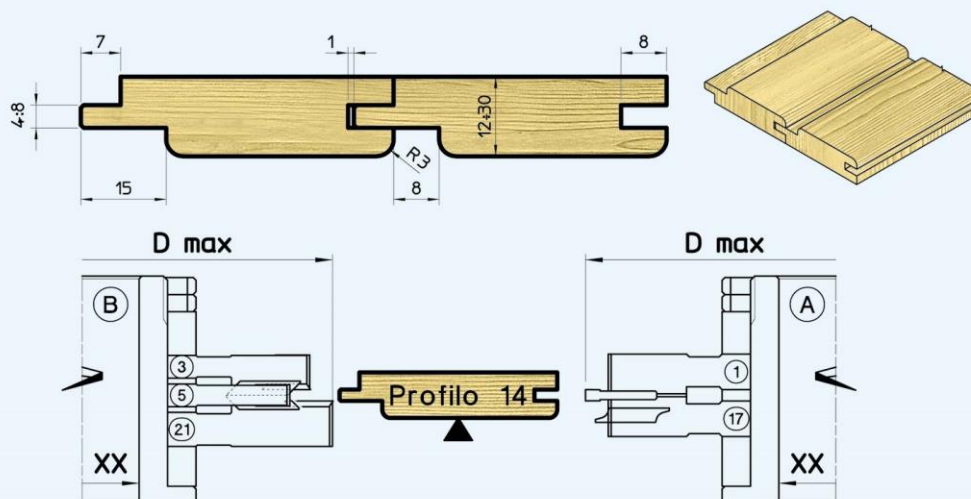
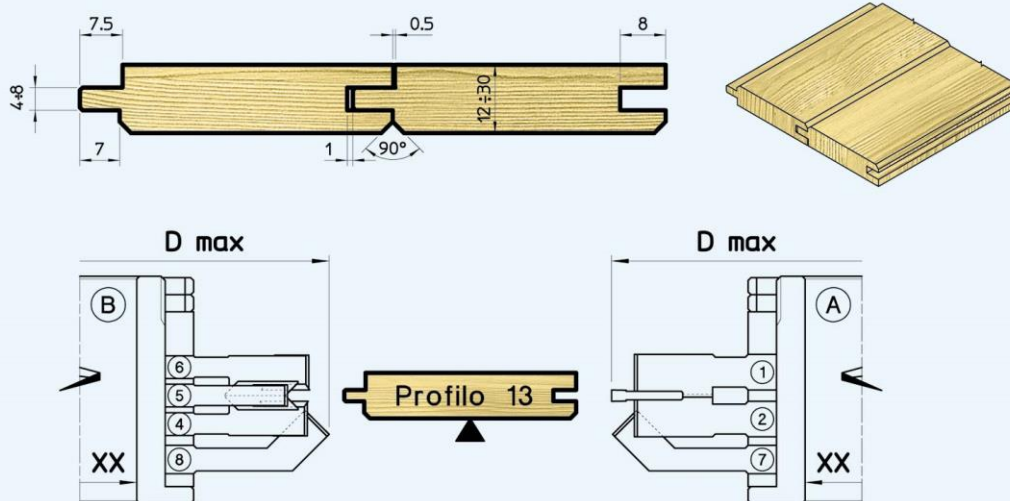
Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 1004510000	TAGLIENTE / KNIFE - EUROSISTEM	7,5x12x1,5 (45°)
10 120 3001007	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	6 mm
08 101 0514418	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M4x18 mm
06 100 4510001	TAGLIENTE / KNIFE - EUROSISTEM	12x12x1,5 (45°)
10 120 3001012	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	10 mm
08 101 0505016	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M5x16 mm
06 100 4510002	TAGLIENTE / KNIFE - EUROSISTEM	15x12x1,5 (45°)
10 120 3001015	TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	13 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm
06 100 7710201	INCISORE / SPUR	14x14x2 mm
08 101 0604560	VITE INCISORE / SCREW SPUR	M5x6 mm
06 117 7713300	SPIGOLATORE / CHAMFERING	45 °
06 117 7713304	RAGGIATORE / ROUNDING	R. 3 mm
08 101 0503509	VITE RAGGIATORE / SCREW ROUNDING	M5x9 mm
06 118 7713352	SETTORE DENTATO / GROOVING INSERT	4,0 mm
06 118 7713359	SETTORE DENTATO / GROOVING INSERT	4,0 mm
08 101 0502508	VITE INCISORE / SCREW SPUR	M5x8 mm













Articolo	N° Prof	Z	XX
15 101 2062181 XX	1-2-6-7-8-9-10-11-12-13	2	30-31,75-35-40-50
15 101 2062180 XX	1-2-6-7-8-9-10-11-12-13	4	30-31,75-35-40-50

CONFEZIONE DI FRESE PER PERLINE

La confezione comprende 18 utensili intercambiabili più due mozzi portautensili completi di anelli distanziali. Combinando gli utensili, si possono eseguire fino a 10 profili. Lo spessore legno varia da 12 a 30 mm.

SET OF MATCHBOARD TOOLS (TOUONGUE+GROOVE)

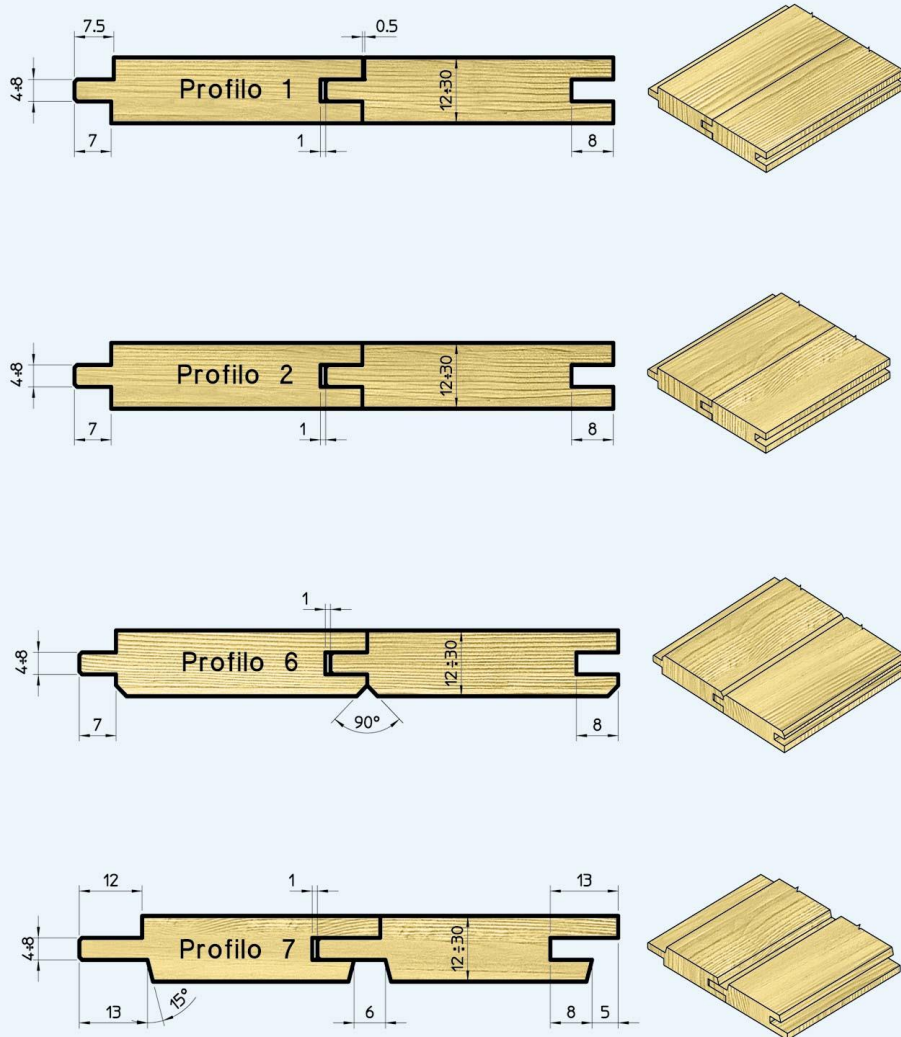
The set is composed of 18 interchangeable elements and two dedicated sleeves complete with spacers. It is possible to combine the different elements, to obtain up to 10 different profiles, wood thickness from 12 to 30 mm.

KIT DE FRESA PARA MACHO-HEMBRA

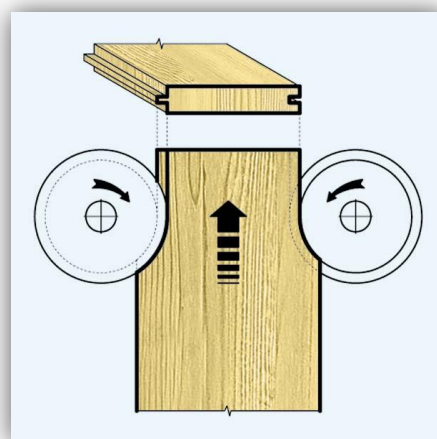
El conjunto comprende 18 elementos intercambiables más 2 tubos de montaje completos de anillos distanciadores. Combinando los utensilios, se puede conseguir más de 10 perfiles distintos. El espesor de la madera a trabajar varía de 12 a 30 mm.

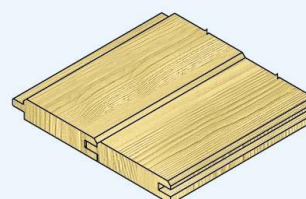
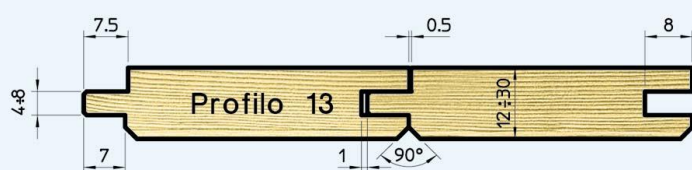
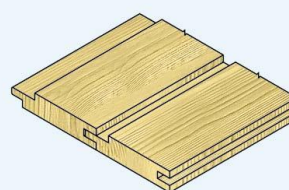
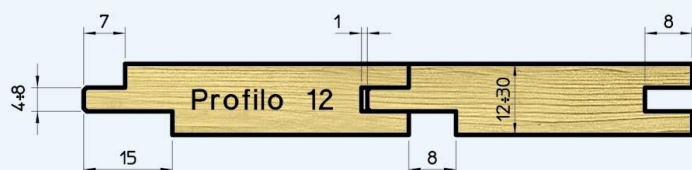
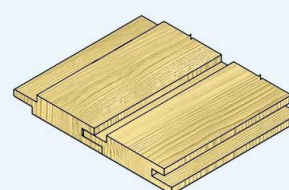
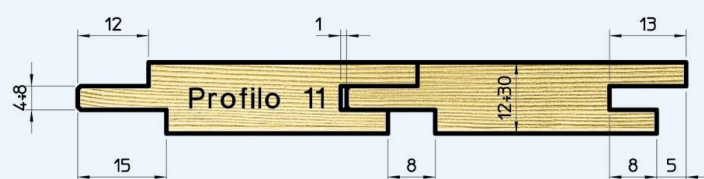
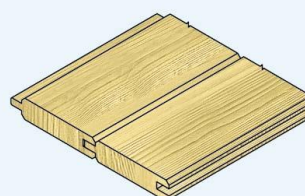
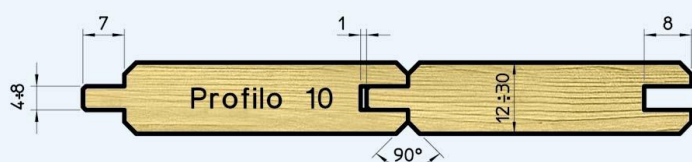
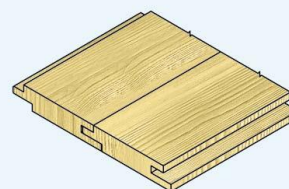
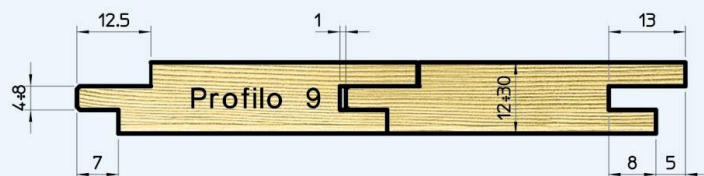
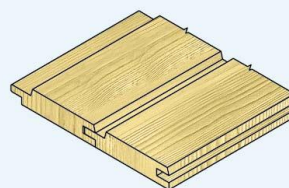
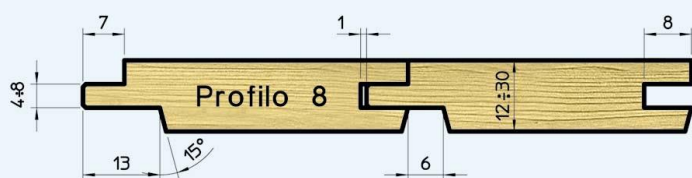
FRÄSER-SATZ FÜR SPUND-BRETTER

Fräser-Satz besteht aus 18 kombinierbaren Werkzeugen, 2 Spindelflanschen und Distanzringe. Durch die Werkzeugkombination laut Abbildung können bis auf 10 verschiedene Profile bearbeitet werden. Holzstärken von 12 bis 30 mm.

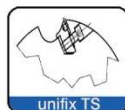


COMPOSIZIONE GRUPPI LAVORAZIONE
SINGOLO PROFILO > VEDI ART.15 100

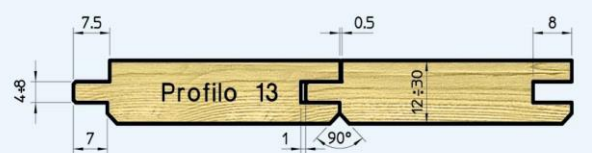
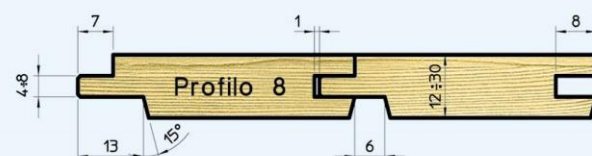
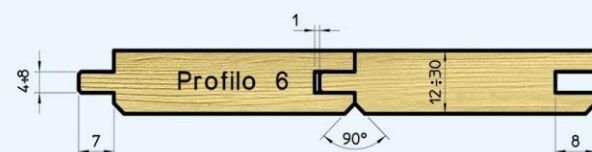
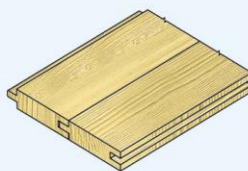
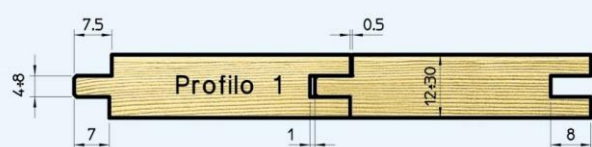




**COMPOSIZIONE GRUPPI LAVORAZIONE
SINGOLO PROFILO > VEDI ART.15 100**



Articolo	N° Prof	Z	XX
15 102 2063181 XX	1-2-6-8-13	2	30-31,75-35-40-50
15 102 2063180 XX	1-2-6-8-13	4	30-31,75-35-40-50



COMPOSIZIONE GRUPPI LAVORAZIONE
SINGOLO PROFILO > VEDI ART.15 100

CONFEZIONE DI FRESE PER PERLINE

La confezione comprende 10 utensili intercambiabili più due mozzi portautensili completi di anelli distanziali. Combinando gli utensili, si possono eseguire fino a 10 profili. Lo spessore legno varia da 12 a 30 mm.

SET OF MATCHBOARD TOOLS (TOUONGUE+GROOVE)

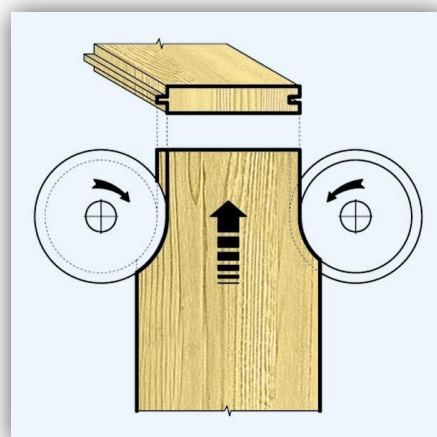
The set is composed of 10 interchangeable elements and two dedicated sleeves complete with spacers. Is possible to combine the different elements, to obtain up to 10 different profiles, wood thickness from 12 to 30 mm.

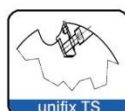
KIT DE FRESA PARA MACHO-HEMBRA

El conjunto comprende 10 elementos intercambiables más 2 tubos de montaje completos de anillos distanciadores. Combinando los utensilios, se puede conseguir más de 10 perfiles distintos. El espesor de la madera a trabajar varía de 12 a 30 mm.

FRÄSER-SATZ FÜR SPUNDBRETT

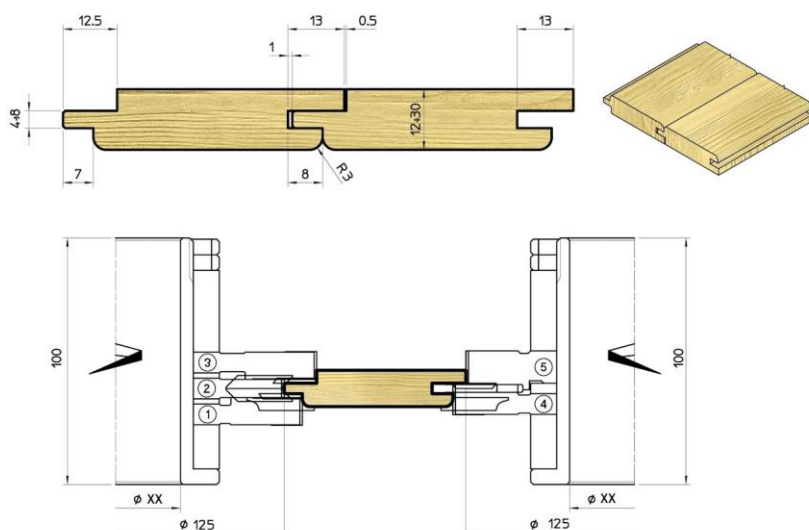
Fräser-Satz besteht aus 10 kombinierbaren Werkzeugen, 2 Spindelflanschen und Distanzringe. Durch die Werkzeugkombination laut Abbildung können bis auf 10 verschiedene Profile bearbeitet werden. Holzstärken von 12 bis 30 mm.



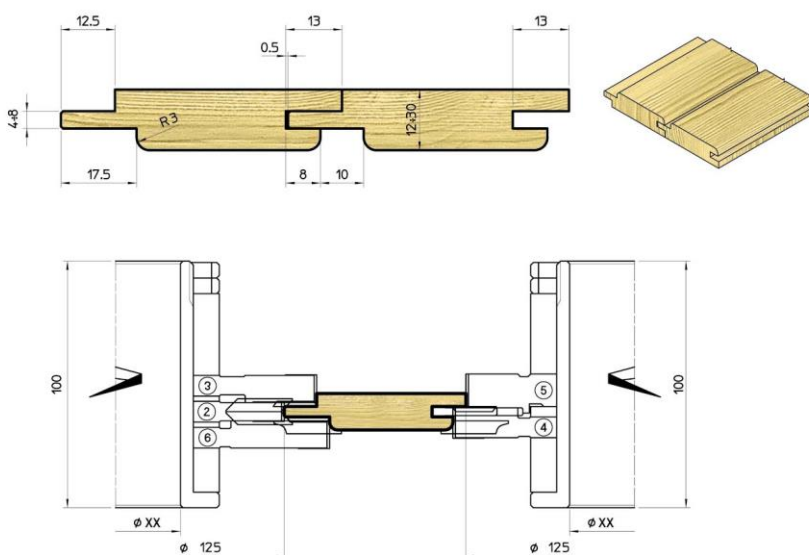


Articolo	Profilo	Z	XX
15 141 2430101 XX	A + B	2	30-31,75-35-40
15 141 2430100 XX	A + B	4	30-31,75-35-40

Profilo A



Profilo B



CONFEZIONE DI FRESE PER PERLINE

La confezione comprende 10 utensili intercambiabili più due mozzi portautensili completi di anelli distanziali. Combinando gli utensili, si possono eseguire fino a 10 profili. Lo spessore legno varia da 12 a 30 mm.

SET OF MATCHBOARD TOOLS (TONGUE+GROOVE)

The set is composed of 10 interchangeable elements and two dedicated sleeves complete with spacers. Is possible to combine the different elements, to obtain up to 10 different profiles, wood thickness from 12 to 30 mm.

KIT DE FRESA PARA MACHO-HEMBRA

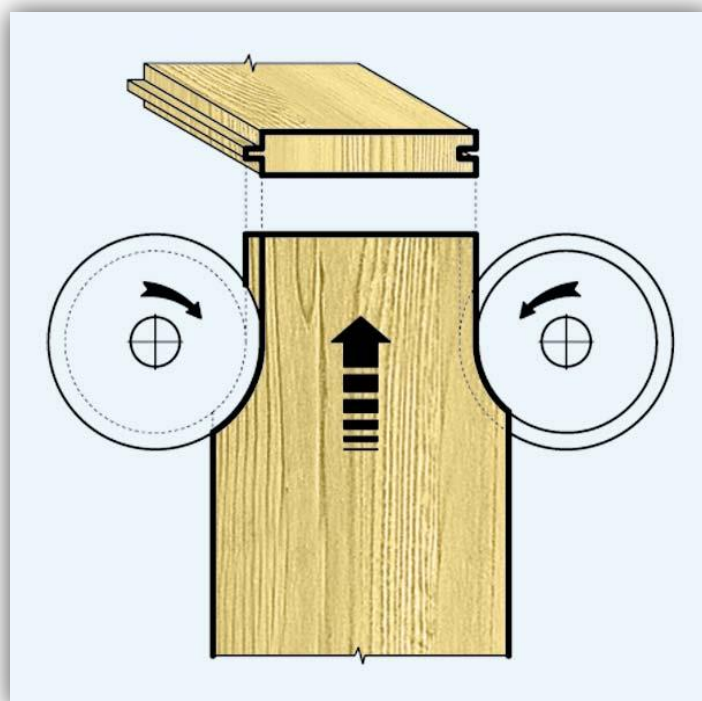
El conjunto comprende 10 elementos intercambiables más 2 tubos de montaje completos de anillos distanciadore. Combinando los utensilios, se puede conseguir más de 10 perfiles distintos. El espesor de la madera a trabajar varía de 12 a 30 mm.

FRÄSER-SATZ FÜR SPUND-BRETTER

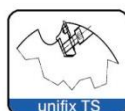
Fräser-Satz besteht aus 10 kombinierbaren Werkzeugen, 2 Spindelflanschen und Distanzringe. Durch die Werkzeugkombination laut Abbildung können bis auf 10 verschiedene Profile bearbeitet werden. Holzstärken von 12 bis 30 mm.



Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 100 4510000	TAGLIENTE / KNIFE - EUROSISTEM	7,5x12x1,5 (45°)
10 120 3001007	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	6 mm
08 101 0514418	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M4x18 mm
06 100 4510001	TAGLIENTE / KNIFE - EUROSISTEM	12x12x1,5 (45°)
10 120 3001012	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	10 mm
08 101 0505016	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M5x16 mm
06 100 4510002	TAGLIENTE / KNIFE - EUROSISTEM	15x12x1,5 (45°)
10 120 3001015	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	13 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm
06 100 7710201	INCISORE / SPUR	14x14x2 mm
08 101 0604560	VITE INCISORE / SCREW SPUR	M5x6 mm
06 117 7713300	SPIGOLATORE / CHAMFERING	45 °
06 117 7713304	RAGGIATORE / ROUNDING	R. 3 mm
08 101 0503509	VITE RAGGIATORE / SCREW ROUNDING	M5x9 mm
06 118 7713352	SETTORE DENTATO / GROOVING INSERT	4,0 mm
06 118 7713359	SETTORE DENTATO / GROOVING INSERT	4,0 mm
08 101 0502508	VITE INCISORE / SCREW SPUR	M5x8 mm

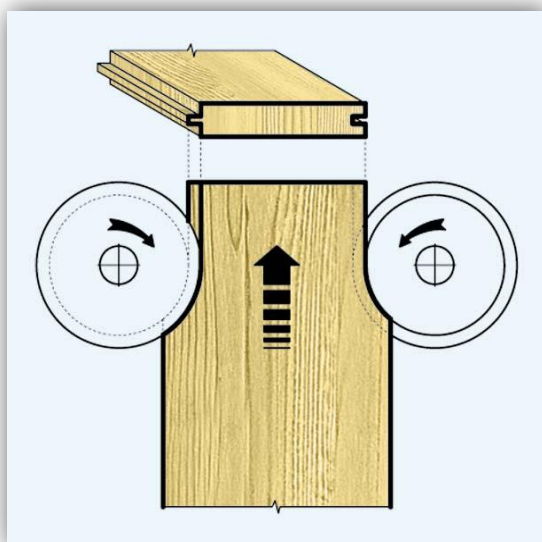


15 117 PER RIVESTIMENTI FOR WALL PANEL PARA REVESTIMIENTO FÜR WANDBEKLÉIDUNG



Articolo	Z	XX
15 117 0000001 XX	2	30-31,75-35-40-50
15 117 0000002 XX	4	30-31,75-35-40-50

Ricambi / Spare parts		
Codice	Descrizione	Dimensione
06 100 4510011	TAGLIENTE / KNIFE - EUROSISTEM	9,5x12x1,5 (45°)
10 120 3001008	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	7 mm
08 101 0514418	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M4x18 mm
06 100 4510003	TAGLIENTE / KNIFE - EUROSISTEM	20x12x1,5 (45°)
10 120 3001020	TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	18 mm
08 101 0514616	VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm
06 101 9822268	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	50x2 mm
06 101 9822270	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	15x2 mm
06 101 9822271	TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	8x2 mm
06 100 7710201	INCISORE / SPUR	14x14x2 mm
08 101 0604560	VITE INCISORE / SCREW SPUR	M5x6 mm
06 117 7713304	RAGGIATORE / ROUNDING	R. 3 mm
08 101 0503509	VITE RAGGIATORE / SCREW ROUNDING	M5x9 mm



GRUPPI PERLINE "NO FIX"

Gruppi per la produzione di perline con il nuovo sistema No Fix. La perlina, dal gradevole aspetto, ha caratteristica di avere una giunzione tale da nascondere le viti di fissaggio.

Sono dotate di dentino per impedire la deformazione dovuta ai movimenti del legno.

Possibilità di lavorazioni su legni da 22 a 30mm

MATCHBOARD "NO FIX"

Matchboard cutterheads to produce profile with the new NO FIX system. The new design profile allow the different pieces to be jointed in a way that fixing screws are hidden. Cutterheads produce profile thickness from 22 to 30mm

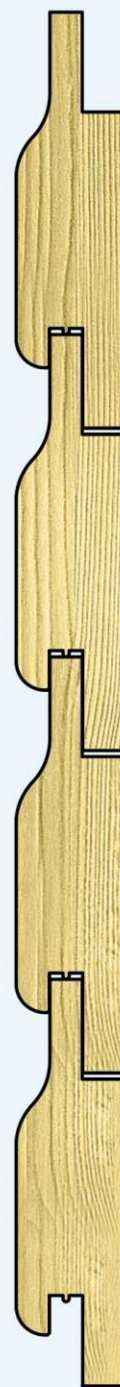
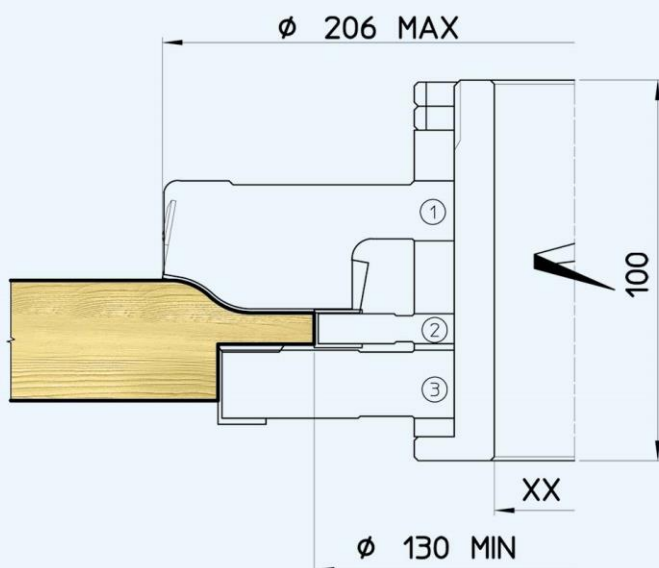
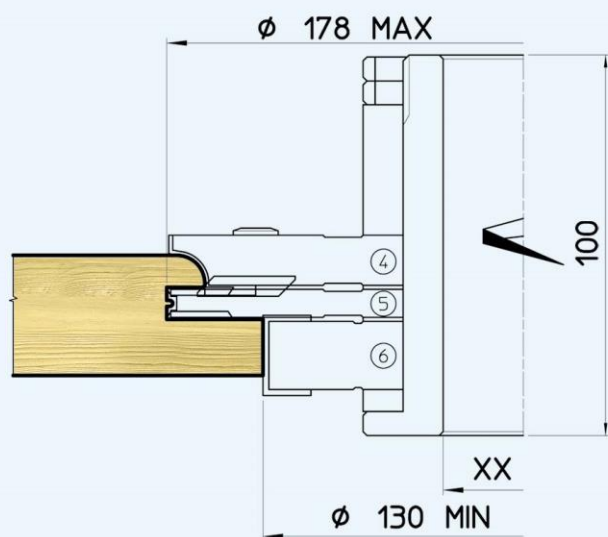
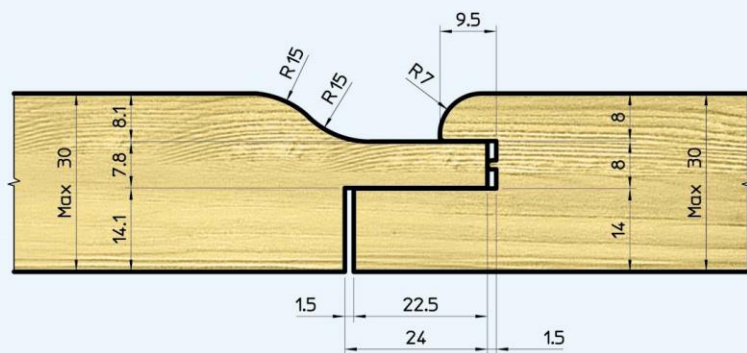
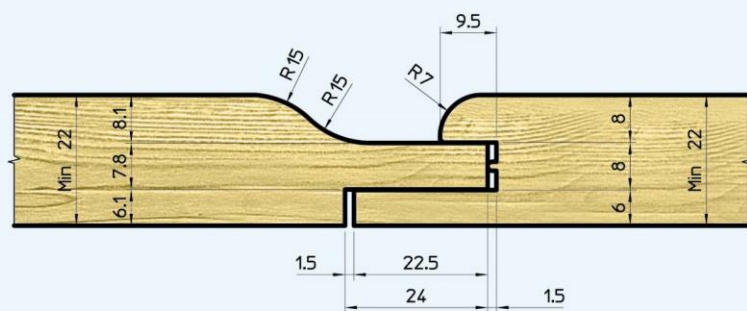
GRUPO MACHO-HEMBRA "NO FIX"

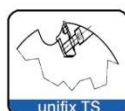
Grupo de fresas para la producción de macho-hembra con el nuevo sistema No Fix.

El machiambrado tiene un agradable aspecto, con la característica de tener una unión tal que permite la fijación con tornillo. Está dotada del diente para impedir la deformación debida del movimiento de la madera de exteriores. Posibilidad de trabajo en madera de 22 a 30mm

FRÄSER-SATZ FÜR SPUNDBRETTER "NO FIX"

Fräser-Satz für Spundbretter mit dem neuen Befestigungssystem No Fix versehen. Die Eigenschaft des neuen Designs ist das Verstecken bei der Verbindung der Fixierschraube. Mit Verzahnung versehen um Holzverformungen zu verhindern. Holzstärken von 22 bis 30mm, Einsatzbereich auf Tischfräs- oder Nothobelmaschinen





Articolo	Z	XX
15 137 2380130 XX	2	30-31,75-35-40

Ricambi / Spare parts			
Codice		Descrizione	Dimensione
06 100 4510000		TAGLIANTE / KNIFE - EUROSISTEM	7,5x12x1,5 (45°)
10 120 3001007		TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	6 mm
08 101 0514418		VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M4x18 mm
06 100 4510004		TAGLIANTE / KNIFE - EUROSISTEM	30x12x1,5 (45°)
10 120 3001030		TASSELLO / WEDGE - UNIFIX	28 mm
08 101 0514616		VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm
06 100 7710201		INCISORE / SPUR	14x14x2 mm
08 101 0604560		VITE INCISORE / SCREW SPUR	M5x6 mm
06 117 7713300		SPIGOLATORE / CHAMFERING	45°
06 117 7713304		RAGGIATORE / ROUNDING	R. 3 mm
06 100 9718115		SETTORE SPECIALE / SPECIAL INSERT	6x16x31 mm
08 101 0503509		VITE RAGGIATORE / SCREW ROUNDING	M5x9 mm
10 101 0402359		SUPPORTO REG. / ADJ. SUPPORT	15/4,5 mm
08 101 0510620		VITE SUPPORTO / SCREW SUPPORT	M6x20 mm

PERLINE PER RIVESTIMENTI "MODELLO 137"

Set composto da due gruppi utensili (maschio + femmina) per la lavorazione di perline di rivestimenti. Coltellini 2mm in HM. Modello con il rivoluzionario sistema spaccamaschio

MATCHBOARD FOR COVERING RING "MODEL 137"

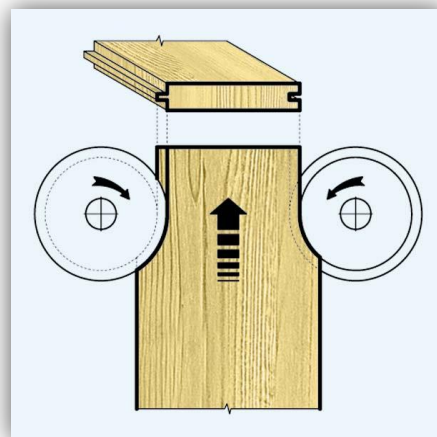
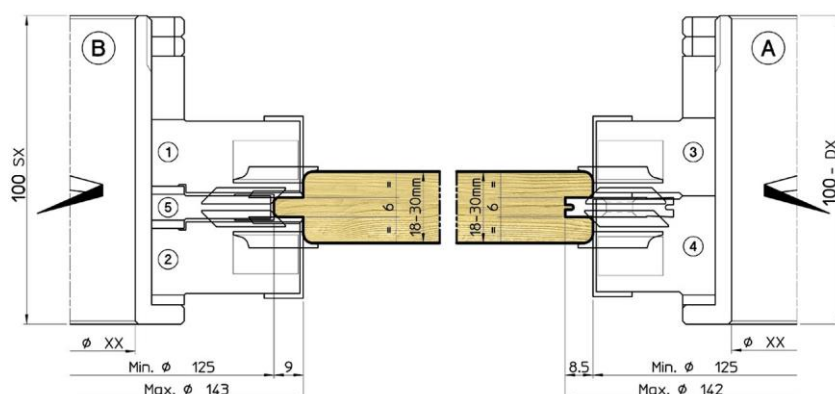
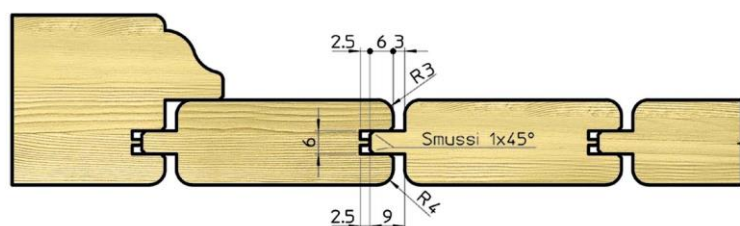
Set composed of two tools set (male + female) to produce covering tongue & groove, using 2mm HM knives. Inclined model design. This model use the revolutionary anti-break out system

MACHO HEMBRA PARA REVESTIMIENTOS "MODELO 137"

Set compuesto de dos grupos de utensilios (macho+hembra) para la elaboración de rebe-stimientos. Cuchillas de 2mm en HM. Modelo con un revolucionario sistema de montaje

VERKLEIDUNGSSPUND- BRETTER "MODEL 137"

Fräusersatz besteht aus 2 Werkzeuggruppen (Profil und Konturprofil) für Verkleidungsspundbretter mit 2mm HM-Messern und mit dem völlig erneuertem Anti-Break-Out System versehen





Articolo	Z	XX
15 133 2377125 XX	2	30-31,75-35-40

Ricambi / Spare parts			
Codice		Descrizione	Dimensione
06 101 9822273		TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 mm
06 101 9922273		TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 mm
06 101 9822274		TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 mm
06 101 9922274		TAGLIENTE SAG. / PROF. KNIFE	30x2 mm
10 120 3001030		TASSELLO / WEDGE – UNIFIX	28 mm
08 101 0514616		VITE TASSELLO / SCREW WEDGE	M6x16 mm

PERLINE DI GROSSO SPESSORE "MODELLO 133"

Set composto da 2 gruppi utensili (maschio + femmina) per lavorazione di perline di grosso spessore, coltellini 2 mm in HM

BIG THICKNESS MATCHBOARD CUTTER SET "MODEL 133"

Set composed of 2 tools set (male + female) to produce big thickness matchboard, using 2 mm HM knives

REVESTIMIENTO DE GRAN ESPESOR "MOD. 133"

Set compuesto de 2 grupos de utensilio "macho-hembra" para elaboraciones de revestimiento de gran espesor. Monta cuchillas de 2 mm en HM

SPUNDBRETTER MIT DICKEN HOLZSTÄRKEN "MODEL 133"

Fräser-Satz besteht aus 2 Werkzeuggruppen (Profil und Konterprofil) für Spundbretter-Bearbeitung dicker Holzstärken und mit 2 mm HM-Einsetzen versehen

